

**MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
SÉANCE ORDINAIRE DU 7 AOÛT 2023 À 19 H 00  
281, RUE DESJARDINS  
ORDRE DU JOUR**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption des procès-verbaux des séances régulière et extraordinaire, du 4 et 10 juillet 2023**
- 4. Suivi des séances précédentes**
- 5. Trésorerie**
  - 5.1 Chèques : Journal des déboursés 202300376 à 202300462 (221 839,39 \$)
  - 5.2 Liste des achats sur délégation de pouvoir du fonctionnaire municipal
  - 5.3 État des comptes au 26 juillet 2023
- 6. Correspondance**
- 7. Période de questions**
- 8. Avis de motion et règlement**
- 9. Administration, finances et communication**
  - 9.1 Facture à payer de plus de 5 000\$
  - 9.2 Radiation des comptes jugés irrécouvrables
  - 9.3 Embauche inspecteur en urbanisme et environnement – Poste temporaire
  - 9.4 Embauche de deux pompiers/Premier répondant
  - 9.5 Travaux à la mairie et à la salle municipale – Appels d'offres
  - 9.6 Location à des fins agricoles – lot 4 852 719
  - 9.7 Avis public d'appel d'offres – Vente du bateau Sea Doo Bombardier Explorer avec remorque du service des incendies et vente d'un tracteur New Holland T1510 2008 du service des travaux publics
  - 9.8 Frais de représentation des membres du conseil
  - 9.9 Comité de gestion financière et ressources humaines du 18 juillet 2023
- 10. Sécurité publique et hygiène du milieu**
  - 10.1 Rapports de la consommation d'eau – Aquatech
  - 10.2 Projet 3<sup>e</sup> puits – Étude environnementale de phase 1
- 11. Urbanisme et aménagement**
- 12. Développement économique**
- 13. Loisirs, santé et bien-être**
  - 13.1 Création d'un nouveau comité d'embellissement
- 14. Transport et voirie**
  - 14.1 Balayage des rues 2024-2025-2026 – Appels d'offres
- 15. Culture et patrimoine**
- 16. Nouveaux items**

**17. Période de questions**

**18. Levée de la séance**

---

**PROCÈS-VERBAL**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Plaisance, tenue **le 7 août 2023 à 19 h 00** et à laquelle sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

Thierry Dansereau	Monique Malo	Nil Béland
	Miguel Dicaire	Ann-Marielle Tinkler

Absence motivée : Daphné Rodgers

Formant quorum sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Pilon.

Assiste également à la séance, Madame Anick Tourangeau, Directrice générale et greffière-trésorière adjointe.

**1.**

**Ouverture de la séance**

Monsieur le Maire, Christian Pilon souhaite la bienvenue aux membres présents.

**2.**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-157**

**Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Madame la conseillère Ann-Marielle Tinkler

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**3.**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-158**

**Adoption des procès-verbaux des séances régulière et extraordinaire, du 4 et 10 juillet 2023**

Il est proposé par Madame la conseillère Ann-Marielle Tinkler

QUE ce conseil adopte les procès-verbaux des séances, régulière et extraordinaire, du 4 et 10 juillet 2023.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**4.**

## **Suivi des séances précédentes**

Un tableau résumé des résolutions adoptées est déposé aux membres du conseil pour analyse.

## **5. Trésorerie**

### **5.1**

#### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-159**

#### **Chèques : Journal des déboursés – 202300376 à 202300462**

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'autoriser les paiements pour le mois de juillet 2023;

Il est proposé par Madame la conseillère Monique Malo

QUE le journal des déboursés tel que déposé auprès des membres du conseil pour le mois de juillet totalisant la somme de **221 839,39 \$** portant les numéros de déboursés **202300376 à 202300462** soit adopté.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **5.2**

#### **Liste des achats sur délégation de pouvoir du fonctionnaire municipal**

Conformément aux dispositions du règlement numéro 430-19, la greffière-trésorière adjointe atteste que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour les fonds auxquelles les dépenses sont faites et dépose aux membres du conseil un rapport sur les dépenses autorisées.

---

Anick Tourangeau  
Greffière-trésorière adjointe

### **5.3**

#### **État des comptes**

L'état des comptes des différents folios bancaires de la Municipalité est déposé aux élu(e)s pour analyse.

## **6. Correspondance**

Une liste des correspondances du mois de juillet 2023 est déposée aux élu(e)s.

## **7. Période de questions**

Début : 19 h 03

Fin : 19 h 10

## **8. Avis de motion et règlement**

## **9. Administration, finances et communication**

## 9.1

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-160**

#### **Factures à payer de plus de 5 000\$**

CONSIDÉRANT les factures à payer qui ne sont pas autorisées par le règlement de délégation de pouvoirs #430-19;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Nil Béland

QUE soient payées les factures suivantes :

L'Arsenal	5 601,59\$
Pelle O'Max	7 106,42\$
Servitech	14 989,24\$

QUE ce conseil autorise le Directeur général et Greffier-trésorier à procéder aux paiements ci-haut mentionnés.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

## 9.2

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-161**

#### **Radiation des comptes jugés irrécouvrables**

CONSIDÉRANT le rapport transmis par le Directeur général et greffier-trésorier concernant la radiation de certains comptes à recevoir;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Thierry Dansereau

QUE ce conseil accepte la radiation des comptes tels que spécifiés dans ledit rapport daté du 1<sup>er</sup> juin 2023, pour un montant total de 13 882,92\$.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

## 9.3

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-162**

#### **Embauche d'un inspecteur en urbanisme et environnement – Poste temporaire**

CONSIDÉRANT l'offre de services de Monsieur Jean Perreault datée du 13 juillet 2023 pour offrir du support au service d'urbanisme jusqu'à l'embauche d'une nouvelle ressource permanente ;

CONSIDÉRANT les discussions et recommandations au comité de gestion financière et ressources humaines du 18 juillet 2023 ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Nil Béland

QUE ce conseil autorise le Directeur général et Greffier-trésorier à signer une

entente de services avec Monsieur Jean Perreault.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **9.4**

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-163**

#### **Embauche de deux pompiers/Premier répondant**

Il est proposé par Madame la conseillère Ann-Marielle Tinkler

QUE sur recommandation du Directeur du Service de Sécurité Incendie, ce conseil confirme l'embauche de Monsieur Stéphane Laframboise et de Monsieur Jonathan Desroches, à titre de pompiers stagiaires pour une période d'un (1) an.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **9.5**

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-165**

#### **Travaux à la mairie et à la salle municipale – Appels d'offres**

CONSIDÉRANT le programme PRABAM qui finance les travaux de rénovation des bâtiments municipaux à 100 % ;

CONSIDÉRANT la nécessité d'effectuer des travaux à la mairie et à la salle municipale ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Thierry Dansereau

QUE le conseil municipal autorise le Directeur général et greffier-trésorier à aller en appel d'offres pour des travaux à la mairie et à la salle municipale.

ATTENDU que lesdits travaux seront admissibles dans le cadre du programme PRABAM.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **9.6**

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-167**

#### **Location à des fins agricoles – Lot 4 852**

CONSIDÉRANT que le contrat de location d'une partie de la terre des loisirs vient à échéance à la fin de l'année 2023 ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de retourner en appel d'offres pour un contrat de cinq (5) ans;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Nil Béland

QUE ce conseil mandate l'administration municipale à faire paraître dans le journal « Ouvre-moi la porte », le site internet et le site Facebook de la municipalité l'appel d'offres de location d'une partie de la terre des loisirs pour une période de cinq (5) ans.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**9.7**

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-168**

#### **Avis public d'appel d'offres – Vente du bateau Sea Doo Bombardier Explorer avec remorque du service des incendies et vente d'un tracteur New Holland T1510 2008 du service des travaux publics**

CONSIDÉRANT que le service de sauvetage nautique est maintenant offert par la municipalité de Papineauville et que le bateau Sea Doo Bombardier Explorer avec remorque appartenant au service des incendies de la municipalité de Plaisance n'est plus utile;

CONSIDÉRANT que le tracteur New Holland T1510 du service des travaux publics de Plaisance a été remplacé;

CONSIDÉRANT que la vente de ces deux véhicules servira à acheter de nouveaux équipements dans ces deux départements;

Il est proposé par Madame la conseillère Monique Malo

QUE la municipalité procède à la vente du bateau Sea Doo Bombardier Explorer avec remorque et du tracteur New Holland T1510 par appel d'offres afin de se départir de ces équipements;

QUE la date d'ouverture des offres soit le 31 août 2023 à 10h00.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**9.8**

### **RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-169**

#### **Frais de représentation des membres du conseil**

CONSIDÉRANT les frais de déplacement suivant :

Christian Pilon, Maire	18,30\$
------------------------	---------

Il est proposé par Monsieur le conseiller Nil Béland

QUE ce conseil autorise le remboursement de 18,30 \$ à M. Christian Pilon pour ses frais de déplacement.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**9.9**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-170**

**Comité de gestion financière et ressources humaines du 18 juillet 2023**

CONSIDÉRANT le dépôt du compte rendu du comité de gestion financière et ressources humaines du 18 juillet 2023;

CONSIDÉRANT les recommandations qui s'y trouvent;

Il est proposé par Madame la conseillère Monique Malo

QUE ce conseil approuve lesdites recommandations et mandate le Directeur général et greffier-trésorier à prendre les mesures nécessaires à la réalisation des recommandations.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**10. Sécurité publique et hygiène du milieu**

**10.1**

**Rapports de la consommation d'eau - Aquatech**

Les rapports de la consommation d'eau de mai et juin 2023 ont été déposés au conseil.

**10.2**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-164**

**Projet 3<sup>e</sup> puits – Étude environnementale de phase 1**

CONSIDÉRANT l'obligation de réaliser une étude environnementale de phase 1 dans le cadre du projet du 3<sup>e</sup> puits;

CONSIDÉRANT que cette étude est requise pour compléter la demande de certificat d'autorisation au ministère de l'Environnement du Québec;

CONSIDÉRANT les soumissions suivantes :

Terrapex	3 220\$
EXP	3 000\$
Emphase Environnement Ltée	3 200\$
ABS	3 300\$
Somatech	3 000\$
BluMetric	3 000\$

Il est proposé par Monsieur le conseiller Thierry Dansereau

QUE ce conseil mandate la firme BluMetric pour un montant total de 3 000\$ pour la réalisation de l'étude environnementale de phase 1;

QUE le Directeur général et greffier-trésorier soit autorisé à signer tous les

documents nécessaires à la réalisation de la présente résolution.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**11. Urbanisme et aménagement**

**12. Développement économique**

**13. Loisirs, santé et bien-être**

**13.1**

**Création d'un nouveau comité d'embellissement**

Monsieur le Maire, Christian Pilon, informe les citoyens que des discussions seront entamées lors des prochaines rencontres du budget afin d'autoriser la création d'un nouveau comité d'embellissement pour 2024. D'autres informations suivront.

**14. Transport et voirie**

**14.1**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-166**

**Balayage des rues 2024-2025-2026 – Appels d'offres**

CONSIDÉRANT les discussions au budget ;

CONSIDÉRANT que le contrat de balayage de rues se terminait cette année ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de retourner en appel d'offres pour un contrat de trois (3) ans;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Miguel Dicaire

QUE ce conseil mandate l'administration municipale à envoyer les documents d'appels d'offres par invitations, conformément à la loi, afin d'octroyer un contrat de balayage de rues pour une période de trois (3) ans.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire, demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**15. Culture et patrimoine**

**16. Nouveaux items**

**17. Période de questions**

Début : 19 h 21

Fin : 19 h 27

**18.**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2023-08-171**

**Levée de la séance à 19 h 27**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Thierry Dansereau

QUE la séance soit levée.

Note : Monsieur Christian Pilon, Maire demande si l'adoption de la présente résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**SIGNATURE DES RÉSOLUTIONS PAR LE MAIRE**

« Je soussigné, Christian Pilon Maire de la Municipalité de Plaisance atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Et j'ai signé ce 7 août 2023.

---

Christian Pilon  
Maire

---

Anick Tourangeau  
Directrice générale et  
greffière-trésorière adjointe